



Schwarzach *post*

Gemeindeinformation | Oktober 2020





DER SCHLÜSSEL ZUM WOHNEN IN WOLFURT

Das eigene Zuhause ist den Menschen wichtig. Steigende Immobilienpreise, unübersichtliche Rahmenbedingungen und viele mögliche Ansprechpartner machen es aber nicht einfach, den eigenen Wohnraum zu realisieren. Die Raiffeisenbank am Hofsteig hat darauf längst reagiert und mit der Wohnbaulounge in Wolfurt das Zentrum für alle gebaut, die gut und gern in der Region wohnen wollen.

Ein schönes Zuhause gehört zu den wichtigsten Wünschen der Vorarlberger. Und der Stellenwert des Wohnens ist weiter im Aufwind: Einer aktuellen Studie zufolge sind die Ansprüche an das eigene Zuhause bei 46 Prozent der Österreicher in den letzten Jahren gestiegen. Wie wichtig es ist, sich daheim wohlfühlen, haben auch die vergangenen Monate der Corona-Pandemie allzu deutlich gemacht. „Genau deshalb wollen wir den Menschen am Hofsteig unter die Arme greifen und bietet mit der Wohnbaulounge eine zentrale Anlaufstelle“, so Christian Baumann. Er leitet die Wohnbaulounge in der Raiffeisenbank im Wolfurt.

Aktuelle Konditionen nutzen

Umbauen, Neubauen, Anbauen, Renovieren oder überhaupt ein Grundstück, ein Haus oder eine Wohnung finden – die Wünsche der Menschen sind vielfältig. Die aktuelle Situation am Immobilienmarkt bremst dabei allerdings viele aus. Das muss nicht sein, weiß Christian Baumann: „Wer

in seinen Wohnraum investieren will, für den ist gerade jetzt eine perfekte Zeit: Er kann die aktuell extrem niedrigen Zinsen nutzen.“ Doch der Experte der Raiffeisenbank am Hofsteig denkt weiter: „Die niedrigen Zinsen dürfen nicht dazu verleiten, sich finanziell zu übernehmen. Hier ist eine faire und nachhaltige Beratung gefragt. Nur so kann ein Projekt gestartet werden, das einem auch in Zukunft noch viel Freude macht.“

Komplettanbieter

Das Angebot der Wohnbaulounge in Wolfurt ist schnell skizziert: alles aus einer Hand. „Beim Bauen gibt es viele Fragen zu beantworten“, so Christian Baumann. Manche schrecken das zurück. Die Wohnbaulounge der Raiffeisenbank am Hofsteig macht es dagegen einfach. Hier hat jeder einen persönlichen Ansprechpartner, der sich um alles kümmert: die Suche nach der richtigen Immobilie, die Finanzierung und die Versicherung. Auch wo man die

Förderung für seinen Wohnraum bekommt, wissen die Experten der Raiffeisenbank am Hofsteig. Dazu kommt das große Netzwerk, das die Kunde nutzen können: vom Notar und Steuerberater bis hin zum Bauträger und dem Vorarlberger Energieinstitut. Weil die Raiffeisenbank am Hofsteig ein Begleiter für alle Lebensabschnitte ist, runden das richtige Konto, das praktische Online Banking, die aussichtsreiche Geldanlage und alle weiteren, passenden Finanzlösungen das Paket ab. Eben alles aus einer Hand in Wolfurt.



Team der Wohnbaulounge
der Raiffeisenbank am Hofsteig



Sehr geehrte Schwarzacherinnen und Schwarzacher,

Sie haben am Sonntag, dem 13. September die neue Gemeindevertretung gewählt und mir als Bürgermeister das Vertrauen ausgesprochen. Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich bei Ihnen ganz besonders bedanken. Ich weiß dieses Vertrauen sehr zu schätzen und sehe dieses auch als klaren Arbeitsauftrag, den eingeschlagenen Weg weiterzugehen und Schwarzach weiterzuentwickeln.

Als Bürgermeister möchte ich mich bei allen Personen bedanken, die ihr Stimmrecht wahrgenommen und an den Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterdirektwahlen teilgenommen haben. Die Stimmabgabe und somit die Teilnahme an der Wahl stellt grundsätzlich die wichtigste Möglichkeit dar, die Zukunft einer Gemeinde aktiv zu beeinflussen.

Wie schon in den vergangenen fünf Jahren werden wir uns – die Vertreter beider Fraktionen – auch künftig mit unserer ganzen Kraft für eine positive Entwicklung unserer Heimatgemeinde Schwarzach einsetzen. Mit ihrer Stimme brachten Sie auch die Wertschätzung für jene Frauen und Männer zum Ausdruck, die sich freiwillig bereit erklärt haben, im Dienste ihrer Mitbürger und Mitbürgerinnen zum Wohle der Gemeinde mitzuarbeiten.

In den vergangenen Tagen wurde auf Basis des Wahlergebnisses intensiv über die Zusammensetzung von Gemeindevertretung, Gemeindevorstand und Fachausschüssen diskutiert. Auch hier werden wir in einer sachlichen und konstruktiven Atmosphäre alles daransetzen, diese Aufgaben besten Lösungen zuzuführen. Je nach Funktion, sei es im Gemeindevorstand, in der Gemeindevertretung bzw. als Mitarbeiterin und Mitarbeiter in den jeweiligen Unterausschüssen, ist diese Tätigkeit mit einer großen Verantwortung und einem hohen Zeitaufwand verbunden. Für diese Bereitschaft möchte ich mich ebenfalls bei allen Mandatarinnen und Mandataren recht herzlich bedanken.

Ich lade die Mandatare aller Fraktionen zu einem Miteinander für unsere Gemeinde ein und bedanke mich schon jetzt für ihre Bereitschaft zur konstruktiven Mitarbeit. Im Sinne des gemeinsamen Weges, den wir in Schwarzach – so meine ich – sehr erfolgreich bestritten haben, wurden auf politischer Ebene Gespräche geführt und Ausschüsse und Funktionen besetzt. Somit können am 1. Oktober im Zuge der konstituierenden Sitzung der Gemeindevertretung die neugewählten Gemein-

devertreter, die Gemeinvorstände, die Ausschussmitglieder gewählt und angelobt werden. Dies ist notwendig, da wir einen wichtigen und schwierigen Herbst vor uns haben. So steht einerseits die Weiterführung von bereits begonnen Projekten an und andererseits sind budgetäre Vorkehrungen für das nächste Jahr zu treffen.

Die Entwicklung unserer Gemeinde liegt jedoch nicht nur in den Händen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, sie liegt auch in Ihren Händen, denn durch aktives Mitwirken kann so zu einer positiven Entwicklung von Schwarzach beigetragen werden. Ich lade Sie ein, die Gemeinmandatare mit Ihren Anliegen und Anregungen zu kontaktieren und an Lösungen mitzuwirken.

Bei den ausscheidenden Gemeinmandataren bedanke ich mich ganz herzlich für ihre engagierte Arbeit und den aktiven Einsatz für die Dorfgemeinschaft. Nicht zuletzt, dank ihrer Mitarbeit, haben wir in den letzten Jahren viel für unser Schwarzach erreicht.

Persönlich freue mich auf die künftigen Aufgaben und auf die Arbeit in den politischen Gremien. Weiterhin eine Herzensangelegenheit von mir, wird die konstruktive Zusammenarbeit mit Ihnen, den Schwarzacherinnen und Schwarzachern, sein. Darauf freue ich mich besonders.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Thomas Schierle

Kundmachung

des Ergebnisses der Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl am 13. September 2020 in der Gemeinde Schwarzach.

Gemäß § 49 Abs. 5 des Gemeindewahlgesetzes, LGBl. Nr. 30/1999, i.d.g.F., wird kundgemacht:

Wahl in die Gemeindevertretung

Auf Grund des Ergebnisses der Wahl in die Gemeindevertretung am 13. September 2020 entfallen auf

FÜR Schwarzach – Team Thomas Schierle 18 Mandate

Grüne und Parteifreie Schwarzach 6 Mandate

Auf Grund des Ergebnisses der Wahl in die Gemeindevertretung am 13. September 2020 sind gewählt:

A. FÜR Schwarzach – Team Thomas Schierle (Parteibezeichnung)

I. Gemeindevertreter:

Nr.	Familien- und Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Vorzugsstimmen	Wahlpunkte
1.	Schierle Thomas, Dipl.Ing.	1970	Bürgermeister	738	80.160
2.	Raid Monika	1957	Pensionistin	185	60.108
3.	Pluschnig Anita	1979	Unternehmerin	127	59.430
4.	Breuß Christian	1979	Filialleiter Dbn. Sparkasse	178	58.706
5.	Günther Matthias	1976	Angestellter	67	53.976
6.	Gasperi Harald	1967	Controller	150	53.098
7.	Haag Beate	1971	Landwirtin, Hausfrau	108	52.932
8.	Zambanini Johannes, Msc.	1987	Städtischer Bediensteter	31	51.646
9.	Vonach Tobias, Ing. Mag. (FH)	1982	Angestellter	91	50.032
10.	Knapp Johannes	1974	Geschäftsführer	118	48.540
11.	Kohler Alexander, DI	1971	Leitender Angestellter	35	47.062
12.	Leite Sebastian	2000	Drucktechniker	58	45.442
13.	Dür Mathias, Mag.	1973	Technischer Angestellter	54	44.136
14.	Erath Bernhard	1971	Selbstständig	82	43.854
15.	Gal Jennifer	1991	Angestellte	85	42.772
16.	Plaickner Klaus, Mag. (FH)	1978	Produktmanager	29	39.802
17.	Islekoglu Fatma, Mag.	1979	Rechtsanwältin	60	39.616
18.	Lenz Thomas	1975	Geschäftsführer	27	37.382

II. Ersatzmitglieder

Nr.	Familien- und Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Vorzugsstimmen	Wahlpunkte
19.	Stadler Helmut	1961	Projektleiter	29	36.268
20.	Gsthöhl Martin	1968	Textiltechniker	19	34.770
21.	Rhomberg Kurt	1977	Geschäftsführer	79	34.334
22.	Bohle Andreas	1962	Angestellter	12	33.368
23.	Pereira Keli	1983	Angestellte	19	31.236
24.	Flora Elvira	1978	Pädagogin	50	31.050
25.	Hagspiel Christine	1964	Leiterin Kinderbetreuung	72	30.576
26.	Stadler Felix	1996	Student	73	29.430
27.	Haag Wilhelm	1972	Landwirt	58	27.772
28.	Wehinger Manuela	1976	Dipl. Krankenschwester	30	25.698
29.	Doblhamer-Troisler Christine	1976	Angestellte im Sozialbereich	33	24.616
30.	Klopfer Michael	1973	Bankangestellter	22	23.086

31.	Breuss Rudolf	1957	Pensionist	24	21.972
32.	Mayr Markus	1965	Landesangestellter	5	20.186
33.	Schneider Karin	1970	kfm. Angestellte	74	20.038
34.	Eder Petra	1988	Büroangestellte	6	19.040
35.	Horn Thomas	1980	Bau- und Projektleiter	19	17.100
36.	Gmeiner Egon, Mag. Dr.	1944	Imker	22	16.018
37.	Lenz Christoph	1977	Selbstständig	33	15.192
38.	Brunner Thomas, DI	1965	Geschäftsführer	8	13.214
39.	Tyrner Bjoern	1984	Geschäftsführer	15	12.260
40.	Steger Armin, Mag.	1962	Unternehmensberater	18	11.178
41.	Fesenmeier Peter-Michael, Dr.	1964	Zahnarzt	15	9.904
42.	Thurnher Ernst, Mag.	1962	Geschäftsführer	28	9.142
43.	Lenz Richard	1960	Verkaufsleiter	17	7.612
44.	Lohs Manuela	1964	kfm. Angestellte	11	6.242
45.	Pluschnig Alexander	1966	Unternehmer	10	5.032
46.	Flatz Manfred, Mag.	1953	Pensionist	78	4.852
47.	Strobl Bettina	1965	Bereichsleiterin	25	4.334

B. Grüne und Parteifreie Schwarzach (Parteibezeichnung)

I. Gemeindevertreter

Nr.	Familien- und Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Vorzugsstimmen	Wahlpunkte
1.	Anselmi Christian, Dipl.Ing.	1967	Elektrotechniker	250	26.000
2.	Golderer Christine	1956	Pensionistin	140	22.105
3.	Unterer Eleonore	1972	Tischlerin	96	19.947
4.	Baldessari Markus, Dr. med.	1962	Arzt für Allgemeinmedizin	65	19.330
5.	Schreiber Martin, Dipl.-Wirt.-Ing. (FH)	1986	Technischer Angestellter	71	18.772
6.	Wiesflecker Katharina	1964	Landesrätin	99	18.543

II. Ersatzmitglieder

Nr.	Familien- und Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Vorzugsstimmen	Wahlpunkte
7.	Baldessari-Lanker Christine	1965	Sozialarbeiterin	28	17.021
8.	Hammerer Lara	1999	Maturantin	63	16.641
9.	Vörös-Bauer Robert, Dipl.Ing.	1972	Architekt	24	16.518
10.	Pfanner Helmut, Mag.	1949	Pensionist	40	15.530
11.	Röbller Horst	1965	Techniker	13	15.416
12.	Christern Hans Albrecht	1960	Facharzt für Innere Medizin	37	14.684
13.	Wolff Solveig	1978	Krankenschwester	17	14.419
14.	Edthofer Anna, Mag. Arch.	1984	Dozentin für Architektur	26	13.957
15.	Swozilek Peter	1959	Organisationsberater	8	13.006
16.	Mennel Peter, Mag.	1961	Lehrer	28	12.896
17.	Holzknacht Brigitte	1962	Dipl. Sozialarbeiterin	10	12.695
18.	Bichlmair Katja	1969	Bankangestellte	12	12.009
19.	Perle Herbert	1959	Elektriker, Kraftfahrer	5	11.410
20.	Mehlsack Edwin	1955	Pensionist	28	11.396
21.	Heim Marion	1972	Physiotherapeutin	11	11.227
22.	Christern Kristin	1965	Krankenschwester, Jogalehrerin	20	10.765
23.	Hechenberger Maria	1949	Pensionistin	5	9.910
24.	Perle Anna	1963	Fachsozialarbeiterin	7	9.599
25.	Hechenberger Franz Josef	1950	Pensionist	12	9.384
26.	Halmer Rita	1949	Pensionistin	10	8.945
27.	Dür Mariette, Mag.	1965	Lehrerin	6	8.442
28.	Hämmerle Eva, Dr.	1949	Pensionistin	10	8.195

Wahl des Bürgermeisters

Auf Grund des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters am 13. September 2020 ist der Wahlwerber **DI Thomas Schierle** zum Bürgermeister der Gemeinde Schwarzach gewählt.

Gemäß § 50 des Gemeindewahlgesetzes kann jede Partei, deren Wahlvorschlag für die Wahlen in die Gemeindevertretung veröffentlicht wurde, binnen drei Tagen nach Verlautbarung der Wahlergebnisse

gegen die ziffernmäßige Ermittlung der Wahlergebnisse bei den Wahlen in die Gemeindevertretung und jede Partei, deren Wahlvorschlag für die Wahl des Bürgermeisters veröffentlicht wurde, gegen die ziffernmäßige Ermittlung der Wahlergebnisse bei der Wahl des Bürgermeisters durch ihren zustellungsbevollmächtigten Vertreter Einspruch erheben. Im Einspruch ist hinreichend glaubhaft zu machen, warum und inwiefern die ziffern-

mäßigen Ermittlungen der Gemeindewahlbehörde nicht den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen entsprechen. Er ist bei der Gemeindewahlbehörde schriftlich einzubringen.

*Für die Gemeindewahlbehörde
Der Gemeindewahlleiter*

Bürgermeisterwahl 2020 Schwarzach – amtliches Endergebnis

GEWÄHLT

Thomas Schierle **81,36 %** **1.292 Stimmen**

Christian Anselmi **18,64 %** **296 Stimmen**

Wahlbeteiligung **54,27 %**

Wahlberechtigte 3.083

Abgegebene Stimmen 1.673

Gültige Stimmen 1.588

Ungültige Stimmen 85

Gemeindevertretungswahl 2020 Schwarzach – amtliches Endergebnis

FÜR Schwarzach **75,85 %** **1.178 Stimmen**
18 Mandate

GRÜNE **24,15 %** **375 Stimmen**
6 Mandate

Wahlbeteiligung: **54,27 %**

Wahlberechtigte: 3.083

Abgegebene Stimmen: 1.673

Gültige Stimmen: 1.553

Ungültige Stimmen: 120



Gratulation an Bürgermeister DI Thomas Schierle!

Auf Grund des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters am 13. September 2020 wurde der Wahlwerber DI Thomas Schierle zum Bürgermeister der Gemeinde Schwarzach gewählt.

18. Schwarzacher Ferienspaß

Heuer fand bereits der 18. Schwarzacher Ferienspaß in der Zeit vom 31. August bis zum 11. September 2020 statt.



Die beiden letzten Ferienwochen nutzten erfreulicherweise wieder sehr viele Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 14 Jahren um an den 15 verschiedenen Vereins- und Ferienangeboten teilzunehmen.



Wie all die Jahre zuvor haben die Vereine die Programmpunkte bestens vorbereitet und die vorgegebenen Maßnahmen eingehalten, sodass die Kinder und Jugendlichen tolle Einblicke in die jeweiligen Aktivitäten hatten und somit auch „schnuppern“ konnten.

Vielen Dank allen Vereinsobleuten, deren Helfern und Privatpersonen die zum guten Gelingen des diesjährigen Ferienspaßes beigetragen haben.

Leider musste das Abschlussfest am Fußballplatz wegen der Corona-Schutzbestimmungen abgesagt werden. Ich danke allen Kindern, Eltern und Vereinen für ihr Verständnis

Der heurige Ferienspaß erfolgte unter besonderen Maßnahmen, es gab nur Kleingruppen, die Hygienemaßnahmen, die die Kinder bereits kannten, wurden eingehalten, die Eltern brachten die Kinder zu den jeweiligen Treffpunkten (outdoor) und holten sie auch dort wieder ab. **Dafür allen einen ganz herzlichen Dank.**

Sollte Ihr Kind Interesse haben, einem Verein beizutreten, können Sie die Kontaktdaten auf der Homepage der Gemeinde unter www.schwarzach.at entnehmen.

Bis zum nächsten Ferienspaß 2021.

GR Monika Raid



„Wer keinen Humor hat, sollte nicht heiraten“



Endlich ist es uns gelungen, das brillante Ensemble um die Schauspielerin Renate Bauer für eine Aufführung in Schwarzach zu gewinnen. Am Sonntag, den 22. November um 17 Uhr im Gemeindesaal ist es so weit.

„Köstlich, charmant und skurril“ beschreibt Renate Bauer ihr Programm, und meint weiter: „Frei nach dem Zitat von Eduard Mörike plaudern und singen wir über die Ehe, über das Beste für „Sie“ und „Ihn“ und die ewige Liebe, mit den ehe-erprobten Darstellern Yasmin Ritter, Renate Bauer, Konrad Bönig und Martin Sommerlechner. Mal heiter, mal wolkig, mal Regen und mal Sonnenschein, auch heiß und kühl, nehmen wir mit Texten brillanter Schriftsteller die Ehetugenden aufs Korn. Ein Abend zum Weiter-, Tiefer- und Querdenken, an dem ein Gehirntaining besonderer Art geübt wird: das Lachen.“

Eine Kulturinitiative der Gemeinde Schwarzach. Der Abend findet im Gemeindesaal statt, um die Abstandsregeln einhalten zu können. Für die weiteren Corona-Schutzmaßnahmen ist gesorgt.



Schwarzach 

Tiefgaragenplätze zu vermieten

In der Tiefgarage der Gemeinde Schwarzach, Am Dorfplatz, können Tiefgaragenplätze um **€ 70,- pro Monat** gemietet werden.

Kontaktperson: Peter Pitscheider
 Tel. +43 (0)5572 / 58115-222
 Mail: peter.pitscheider@schwarzach.at

Kontakte Gemeindehaus Schwarzach

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um Terminvereinbarung!

Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	DI Thomas Schierle	05572 / 58115 - 221
Sekretariat Bürgermeister	Annette Scholl	05572 / 58115 - 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 - 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 - 201
Bürgerservice	Birgit Sereinig	05572 / 58115 - 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 - 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 - 210
Liegenschaften	Richard Rumpold	05572 / 58115 - 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 - 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 - 223
Kinderbetreuung/ Bildung	Sabine Visintainer	05572 / 58115 - 224
Seniorenheim	Elfriede Ritter	05572 / 58115 - 260

Jubilare

Bürgermeister Thomas Schierle gratuliert recht herzlich ...

Klara und Josef Erath, Im Weingarten,
zu ihrer **Goldenen Hochzeit!**



Theresia und Hans Hefel, Hofsteigstraße,
zur **Diamantenen Hochzeit!**



Rosa und Emil Höfle, Untertellenmoos,
zur **Diamantenen Hochzeit!**



Herrn **Johann Fischer**, Wolfensberg,
zu seinem **90. Geburtstag!**



Seniorenbörse Wolfurt

**In Zusammenarbeit mit Kennelbach und Schwarzach
Helfen und helfen lassen!**

Büro Vereinshaus Wolfurt: Donnerstag von 9 – 11:30 Uhr

T 0699 16840 415, M seniorenboerse.wolfurt@gmx.at, www.seniorenboerse.wolfurt.at

Aus den Sozialdiensten Wolfurt

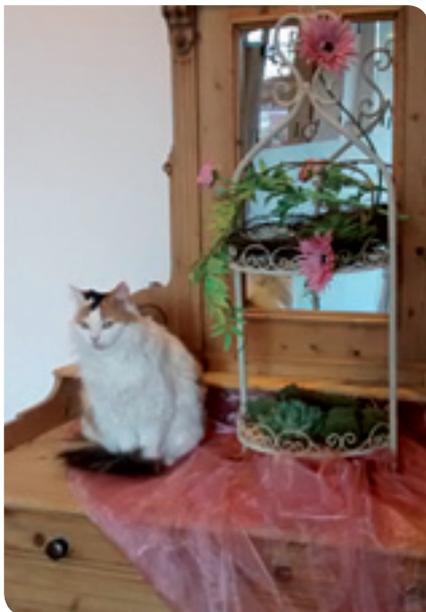
DANK an Angehörige – Gemeinsam gegen Corona

Corona bleibt weiter eines unseres Tagesthemen. An dieser Stelle sprechen wir allen Angehörigen, Freunden und Besuchern ein großes Lob für ihr Verständnis und ihre Disziplin aus. Die in den Info-Briefen ausgesandte Vorgehensweise haben alle Beteiligten akzeptiert und vorbildlich umgesetzt. Es ist auch deren Verdienst, dass wir aktuell weiterhin corona-frei sind. Von manchen Angehörigen gab es neben moralischer Unterstützung auch kulinarische Kleinigkeiten für unser Pflegepersonal. Besonderen Dank dem Cafe Kolibri für die kühlende und feine Eiscrème. Hier ein Auszug aus dem letzten Brief, der die aktuellen Besuchsbedingungen für uns im Seniorenheim zusammenfasst:

Unser Haus ist geöffnet **von Montag bis Sonntag von 14 – 16 Uhr** für Sie als Besucher – ohne vorherige Anmeldung. Es wird in dieser Zeit einen freien Zugang geben.

Die „Katzentherapie“

„Katzen liegen nicht faul rum, sie verschönern den Raum!“ Getreu diesem Satz haben Katzen immer schon ihren Platz in unserem Seniorenheim. Derzeit dürfen wir drei Bewohner auf vier Pfoten bei uns beherbergen und pflegen: **Pumuckl, Cilli**



Doch das Virus ist ein „Gelegenheitstäter“. Daher wollen wir an bisherigen persönlichen Sicherheitsvorkehrungen weiter festhalten, um ihm wenig Gelegenheit zu geben. Dies sind im Einzelnen:

1. Im Eingangsbereich in die Besucherliste eintragen. Dies dient der gesetzlich geforderten Nachvollziehbarkeit.
2. Hände desinfizieren oder auf den Besuchertoiletten Hände entsprechend der Anleitung gründlich waschen.
3. Besucher tragen im Haus (und im Garten) immer einen Mund-Nasenschutz – wie auch unser gesamtes Personal – bitte einen mitbringen. Ausnahme: Unterhaltung an Tischen mit Plexiglas-Schutzscheiben.
4. Besucher gehen selbständig auf direktem Weg und ohne Nebengespräche ins Zimmer des Bewohners, wo Sie sich bitte ausschließlich aufhalten.

5. Falls der Bewohner nicht im Zimmer ist, geben Sie per Telefon über DW -530 im EG und DW -540 im OG bekannt, dass Sie im Zimmer warten.

6. Falls bereits zwei Besucher mit dem Bewohner im Zimmer sind, müssen Sie das Haus wieder verlassen oder die ganze Gruppe geht in den Garten.

7. Besucher tragen ihr Besuchsende im Eingangsbereich ein und verlassen selbständig das Haus.

Spaziergänge mit entsprechendem Außer-Haus-Protokoll gibt es nach wie vor. Wir sind sehr zuversichtlich, dass Sie als Besucher/in in einer guten Eigenverantwortung uns dabei unterstützen, das Virus außerhalb zu halten.



und **Lilli**. Die Katzen sprechen unsere Bewohner auf einer ganz eigenen Ebene an. Lediglich ein samtpfotenes Schleichen durch einen Raum zaubert womöglich einem Bewohner ein Lächeln ins Gesicht. Das weiche



und flauschige Fell lässt alle Vorbehalte vergessen. Katzen holen jeden ins Hier und Jetzt, weiten den Blick, zeigen, wie wir durch Streicheln bei den Vierbeinern wohlige Gefühle auslösen können. Im Gegensatz zu den meisten Hotels sind wir ein katzenliebhaberisches Haus. Katzen machen natürlich auch Arbeit, brauchen Zuwendung und auch mal einen Tierarzt. Sie haben in der Regel aber eine hohe therapeutische Wirkung: sie unterstützen das Wohlfühlen und machen ein Haus zu einem Zuhause. Daher: Das Leben ohne Katzen ist möglich, aber sinnlos.

Gerd Schlegel, Geschäftsführer

Gottesdienst im Seniorenheim – gerade in solch einer Zeit

In der Vergangenheit feierten wir jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat um 16 Uhr die Hl. Messe in unserem Saal. Am Gottesdienst selbst nehmen viele unserer Bewohner und Bewohnerinnen teil. Ebenso kamen Angehörige, Freunde oder ganz allgemein Menschen von außen sehr gerne dazu. Die Corona-Schließung unterbrach diesen Rhythmus unmittelbar und sofort – wie vieles andere Alltägliche auch. Eine Lücke entstand.

So sind wir sehr froh, dass wir seit geraumer Zeit diese Lücke ein wenig schließen können. Wir haben wieder Gottesdienste im Haus. Die kleine Einschränkung ist, dass ausschließlich unsere Hausbewohner zum Gottesdienst eingeladen sind. Hintergrund ist, dass dieser Gottesdienst als



Veranstaltung in einem geschlossenen Raum in einem Seniorenheim ein besonderes Gefahrenpotenzial hat. Wir begegnen dem, indem sich unsere Bewohner nach Wohngruppen geordnet mit Abstand einen Sitzplatz suchen können und wir die Infektionsmöglichkeit von außen minimieren. Frau Rosi Leitner unterstützt uns durch Mesner-, Lektoren- und Kantoren-

dienste. Wir sind sehr dankbar, dass nunmehr ebenfalls einer unserer Bewohner im Wechsel mit unserem Ortspfarrer Marius den priesterlichen Dienst übernimmt. Allen Beteiligten an dieser Stelle ein besonderes Dankeschön und Vergelt's Gott. Im Wochenablauf möchten wir, insbesondere auch zu Coronazeiten, dieses wertvolle Angebot nicht missen.

Praktikum bei Sozialdienste Wolfurt: UBV



Mein Name ist Renate Maria Sohm, ich bin Schülerin der Kathi-Lampert Schule in Götzis und mache derzeit eine

zweijährige Ausbildung zur Fach-Sozialbetreuerin für Behindertenbegleitung. Diese beinhaltet ein 40-stündiges Praktikum im Rahmen der UBV (Unterstützung bei der Basisversorgung). Ich habe mich im Vorfeld schon ein wenig umgehört und mir wurde von Kollegen empfohlen, dies in einem Altersheim zu machen. Ich lebe mit meinem Mann und meinem Sohn in Schwarzach und konnte mir somit ein Praktikum in Wolfurt gut vorstellen. Als ich meine Idee in meinem Umfeld erzählte, hörte ich vorab schon viel Gutes (nettes Team und professioneller Umgang mit den BewohnerInnen). Ich wurde daher in meinem Entschluss bestärkt und meldete mich telefonisch bei der Pflegeleitung. Am nächsten Tag konnte ich gleich mit den Unterlagen der Schule vorbeikommen. Wir fixierten die Woche vom 31. 8. bis 4. 9. 2020. Als ich am Montagmorgen voller Erwartungen ankam, wurde ich nett empfangen. Der erste Tag war für mich

jedoch herausfordernd und mir waren meine Aufgaben noch nicht ganz klar. Am nächsten Tag durfte ich eine Mitarbeiterin des gehobenen Dienstes für Gesundheits- und Krankenpflege begleiten. Meine Themen der unterstützenden Tätigkeiten bei der Basisversorgung wurden hierbei berücksichtigt. Zu der UBV-Ausbildung gehören die Unterstützung bei der Körperpflege, die Unterstützung bei der Nahrungsaufnahme, die Anwendung von Inkontinenzhilfsmitteln, die Hilfestellung beim An- und Auskleiden und die Unterstützung bei der Bewegung. Mir wurde dies alles zuerst sehr ausführlich erklärt und danach durfte ich diese Aufgaben auch selbst durchführen. Ich konnte somit viele lehrreiche Erfahrungen sammeln. Nach dieser Woche blicke ich mit großer Bewunderung für diese Arbeit zurück. Mit Hand, Hirn und Herz wurde ich der Pflege ein wenig näher gebracht und ich ziehe meinen Hut vor diesem Beruf. Berührt bin ich auch von den vielen schönen Momenten, mit netten Menschen, die ich in diesem Praktikum kennenlernen durfte. Ich bin dankbar, mit meiner Arbeit ein Teil des sozialen Netzwerkes Vorarlbergs sein zu dürfen.

Renate Maria Sohm



Pflege im Gespräch

Vortragsreihe

Mit der Vortragsreihe „Pflege im Gespräch“ möchten wir betreuende und pflegende Angehörige in ihrem Alltag unterstützen und ihnen Informationen zu unterschiedlichen Themenbereichen bieten.

Termin Oktober

Montag, 12. Oktober um 19 Uhr

Thema: **Sicherheit und Hilfe durch Technik, Betreuungssysteme zu Hause**

Referent: **Alt-Bgm. Erwin Mohr**

Im Pflegeheim der Sozialdienste Wolfurt gGmbH, Gartenstraße 1, 6922 Wolfurt, Tel. 0 55 74/ 7 13 26

Keine Anmeldung erforderlich.
Eintritt: freiwillige Spende

Veranstalter: connexia; Sozialdienste Wolfurt gGmbH

Kein plan b-Rad-Ried-Tag heuer

Verlosung für RADIUS-Fahrrad-Wettbewerb in anderer Form

Das Fahrrad ist zwar gerade auch jetzt ein ideales Fahrzeug, eine große Rad-Veranstaltung bleibt dann aber doch zu risikobehaftet: Der für den 4. Oktober angesetzte plan b-Rad-Ried-Tag fällt heuer Corona-bedingt leider aus.

Die beliebte Verlosung zum Abschluss des RADIUS-Fahrradwettbewerbs wird heuer in anderer Form umgesetzt: Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die bis Ende September 2020 zumindest 100 RADIUS-Kilometer eingetragen haben, werden pro Gemeinde drei Gewinner pro Kategorie (Genuss/Alltag/Sport) ermittelt. Diese werden persönlich zu einem kleinen regionalen Gewinn-Treffen eingeladen. Ein großes Danke allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern am RADIUS-Fahrrad-Wettbewerb!



mein plan b



Neues von CARUSO Carsharing ...

Seit über einem Jahr steht den Bewohnern der Gemeinde Schwarzach ein Carsharing Fahrzeug von CARUSO Carsharing zur Verfügung. Seit dem Start in Schwarzach hat sich einiges bei CARUSO Carsharing getan:



CARUSO Carsharing Netz

Mitglieder von CARUSO Carsharing können mittlerweile auf über 40 Fahrzeuge in ganz Vorarlberg zugreifen. Der ständig wachsende Fahrzeugpool besteht hauptsächlich aus Elektrofahrzeugen vom Modell Renault ZOE. Es gibt jedoch auch ein paar „Exoten“ wie den Tesla Model 3 im Netzwerk, welcher sich perfekt für längere Fahrten oder Geschäftsreisen

anbietet. Für Transportzwecke findet man auch einen Renault Kangoo auf der Plattform (in Kennelbach).

Tarif Flex

Seit Juli bietet CARUSO Carsharing auch eine weitere Tarifoption „Flex“ ohne Monatsgebühr an. Dieser Tarif ist die optimale Lösung für Wenigfahrer bzw. Gelegenheitsfahrer, denn es wird nur dann etwas verrechnet, wenn auch wirklich ein Auto gebucht wird.

CARUSO Modul für die VMOBIL Card

Seit Ende letzten Jahres kann das CARUSO Modul auf die Mobilitätskarte VMOBIL Card (=Maximo Karte) gebucht werden. Dadurch wird die Mobilitätskarte zum Zugangsmedium für die CARUSO

Fahrzeuge. VMOBIL-Kunden im „Classic-Tarif“ profitiert zudem von einer vergrünigten Mitgliedsgebühr von € 4,90 monatlich.

CARUSO Carsharing App

Um die Buchung vor allem unterwegs noch einfacher zu gestalten, gibt es seit diesem Jahr auch die CARUSO Carsharing App in den App Stores – damit ist die Anlage, Änderung oder Löschung einer Buchung unterwegs kinderleicht und schnell erledigt. Des Weiteren lassen sich die CARUSO Fahrzeuge mit der App im Handumdrehen öffnen und schließen.

PS: Wer keine Neuigkeiten oder Informationen mehr verpassen möchte, folgt CARUSO Carsharing am besten auf ihrem Instagram Account [caruso_carsharing](#) !

20 Jahre Call Consult

Hochwertiges Telefonmarketing und erfolgreiche Marktbearbeitung mit Frauenpower



Das Jubiläum wurde im „Färbers“ in Dornbirn gefeiert. Foto: Call Consult:

Anfang September feierte Firmengründerin Angelika Fertschnig das 20jährige Bestehen ihres Telefonmarketingunternehmens Call Consult.

Schwarzach. Der Start des mittlerweile mehrfach ausgezeichneten KMU erfolgte im Jahr 2000 mit zwei Mitarbeiterinnen. Bereits damals legte die Inhaberin Wert darauf, gut ausgebildeten Frauen aus verschiedensten Branchen die nach der Familienzeit wieder beruflich Fuß fassen möchten, eine qualifizierte Tätigkeit anzubieten. Die individuellen Arbeitszeitmodelle zählten von Beginn an zur Unternehmensstrategie und führten später zu zahlreichen Auszeichnungen im Bereich „Familienfreundlichkeit“. Mittlerweile sind 23 Personen – 22 Damen und ein Herr – die sich durch Mehrsprachigkeit und Kompetenz auszeichnen, für das breite Dienstleistungsspektrum von Call Consult verantwortlich.

Beratung und Marktforschung

Call Consult betreut als Agentur für Marketing und Vertriebsunterstützung namhafte Unternehmen in der DACH-Region. Auch der Gesundheitsbereich setzte in der COVID-Zeit stark auf die Unterstützung von Call Consult. Generell fungiert

die Agentur für viele Kunden als externe Telefonzentrale sowie langjährige externe Vertriebsabteilung, kümmert sich um Neukunden-Akquisition, bietet Telefonseminare und Mitarbeitercoaching an. Letztere Angebote führt Gründerin und Organisationsentwicklerin Angelika Fertschnig persönlich durch. Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Marktforschung, wozu auch Mystery Shopping, Mystery Calls und Imageanalysen zählen. Die CRM-Beratung, Kundenstrukturanalysen und Prozessoptimierungen bis zu Technikprüfungen, bei der technische Voraussetzungen beim Kunden gecheckt werden, spannen den Bogen von der Analyse bis zur Aktion.

Familienfreundlichkeit ist Trumpf

Gefeiert wurde mit sämtlichen Mitarbeitenden – auch mit jenen der ersten Stunde und weiteren Wegbegleiterinnen, die mit Professionalität, Seriosität und gutem Ton zum Erfolg des Unternehmens beitrugen. Kontinuität und Marktbearbeitung in Topqualität garantieren die langjährigen

Mitarbeiterinnen, die Projekte über Jahre hinweg begleiten. Qualität, Strategie und höchste Identifikation mit dem Auftraggeber sind die Erfolgsgeheimnisse des renommierten Unternehmens, das aktuell neuen, spannenden Großaufträgen entgegenblickt.

Call Consult
Telefon & Marketing
 Hofsteigstraße 112
 6858 Schwarzach
 T +43 (0) 5572 / 37 22 62
www.call-consult.at
office@call-consult.at

ELTERNBERATUNG

connexia

Die Elternberatung findet jeden **2. und 4. Montag** des Monats von **9 – 10:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Telefonische Beratung

Betreut werden sie und ihr Baby von Hebamme Ulrike Huwe und Helferin Sandra Brüstle. **T +43 650 / 4878746**

Nächster Termin: 12. Oktober

BABYSITTERINNEN

Fr. Birgit Sereinig

birgit.sereinig@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

www.schwarzach.at Rubrik Kinder

TAGESMUTTER

suchen/werden: Kinderbetreuung Vorarlberg, Fr. Gabi Ritsch

tagesmuetter-bregenz@kibe-vlgb.at, T 05522 / 71840-380

MOHI

Fr. Manuela Kaufmann

manuela.kaufmann@sozialdienste-wolfurt.at,

T 0699 / 1997 13 28

SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638



Folgende Personen über „70“ können im Oktober Geburtstag feiern:

Gerhard Prader,

Roßfäng 10/4 01.10.1939

Ivan Jelovic,

Klosterwiesweg 18/28 04.10.1946

Ing. Heribert Dür,

Klosterwiesweg 28. 05.10.1938

Anton Winkel,

Bahnhofstraße 29/3 05.10.1942

Otto Wittwer,

Ingrüne 6/1 10.10.1934

Günter Schmidt,

Helbernstraße 12 10.10.1946

Brunhilde Schedler,

Apfelgasse 11 11.10.1944

Brigitte Hofer,

Kellaweg 47/1 11.10.1946

Volker Mayr,

Im Weingarten 8a/1 14.10.1950

Hubert Kasperl,

Bildsteinerstraße 29. 21.10.1940

Josef Hämmerle,

Sonnengasse 13/1 23.10.1945

Alfred Hohn,

Buchenweg 5 25.10.1940

Herbert Muther,

Roßfäng 12/9 26.10.1948

Gudrun Kalb,

Hofsteigstraße 28. 30.10.1940



Das Licht der Welt erblickt haben am:

15.08.

Elisa Pichler
Eltern: Cornelia und Edmir Pichler

15.08.

Liam Rusch
Eltern: Julia Wiesner und Niklas Rusch



Geheiratet haben am:

11.09.

Stefan Natter BSc. und Nina Heimböck

12.09.

Johannes Hammerer und Anja Schmidt

Wir trauern um:

† 24.08.

Helene Böhler,
Baumgartstraße 3

† 04.09.

Roland Backmeister,
Linzenberg 42

FUNDANZEIGE

Auch die Fundgegenstände der Gemeinde Schwarzach finden Sie unter www.fundamt.gv.at. Selbstverständlich können Sie sich weiterhin beim Bürgerservice telefonisch, persönlich oder per Email über Ihren Fundgegenstand erkundigen.

SCHWARZACH

FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG 10. OKT. 2020

FEUERWEHRHAUS SCHWARZACH
von 8:00 bis 12:00 Uhr



Abfalltermine Oktober 2020 – Schwarzach

Gelber Sack / Biomüll

- Mittwoch, 7. Oktober
- Mittwoch, 21. Oktober

Restmüll / Biomüll

- Mittwoch, 14. Oktober
- Donnerstag, 29. Oktober

Biotonnen-Reinigung

- Mittwoch, 7. Oktober
- Mittwoch, 14. Oktober
- Mittwoch, 21. Oktober
- Donnerstag, 29. Oktober

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 1. Oktober
- Donnerstag, 15. Oktober
- Freitag, 30. Oktober

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 1. Oktober
- Freitag, 30. Oktober

Grünschnittsammelstelle Schwarzach – Bauhof:

- Montag bis Freitag: 14 – 19 Uhr
- Samstag: 9 – 17 Uhr

Grünschnitt und Strauchschnitt bitte
getrennt und in Haushaltsmengen.

ASZ

HOFSTEIG

Altstoffsammelzentrum

Industriestraße 32, 6923 Lauterach

ASZ Hofsteig

Öffnungszeiten

März bis November

Montag:	geschlossen
Dienstag:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
Mittwoch:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
Donnerstag:	08:30 – 12:30
Freitag:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
Samstag:	08:30 – 15:00



BIOABFALL



Der neue BIOSACK

Der neue Biosack ist biologisch abbaubar!
Unsere Böden und unser Wasser bleiben frei von Mikroplastik.

Tipps zum richtigen Umgang



Kühl und trocken lagern.
Innerhalb von 6 Monaten aufbrauchen.



An gut belüftetem Ort aufstellen.
Belüfteten Behälter mit Deckel verwenden.



Zugebunden oder in einem großen Eimer
(ca. 20-25 Liter) bereitstellen, damit der
Abfall im Sack oder Eimer bleibt.



Fleisch- und Fischreste in Zeitungspapier
wickeln. So können Fliegen keine Eier ab-
legen und Flüssigkeit wird aufgesaugt.



Das gehört nicht in den Sack

Keine Flüssigkeiten in den Bioabfall.
Weniger Flüssigkeit bedeutet weniger
Gerüche und Insekten!



Keine Kunststoffsäcke in den Bioabfall.
Plastik und andere Fehlwürfe stören die
Verarbeitung und machen die Entsorgung
teurer.



Kein Katzenstreu und Kleintiermist.
Katzenstreu wird nicht abgebaut.
Es stört die Verarbeitung.



Keine Medikamente in den Bioabfall.
Medikamente werden nicht vollständig ab-
gebaut. Sie finden sich anschließend in un-
seren Böden.

Richtig zur Abholung bereitstellen

Säcke nur zugeknüpft für die Abholung bereitstellen.
Haben Sie Probleme mit Tieren, bitte einen Depotbehälter
mit Deckel verwenden (nicht den Sammeleimer).



Sammeleimer
(10 Liter)



Depotbehälter
(25 Liter)

Nähere Informationen bei Ihrer Gemeinde und unter
www.umweltv.at/bioabfall



umweltv BIOABFALL

Richtig sammeln mit der **BIOTONNE**

Noch landet viel zu viel Plastik im Bioabfall.

Nutzen Sie zur Vorsammlung im Haushalt deshalb nur Säcke aus Papier oder biologisch abbaubarem Material (Achten Sie auf die EN-Norm 13432). Am besten funktioniert die Vorsammlung in einem belüfteten Eimer. Das verringert Gerüche und Ungeziefer!



- 1 Der beste Bioabfall enthält ausschließlich Bioabfall.
- 2 Bioabfall kann auch in Papiertaschen in die Biotonne geworfen werden.
- 3 Sie können auch biologisch abbaubare Säcke verwenden - aber bitte kein Plastik.



Sammelleimer

Papiersack

Stärkesack

Das gehört nicht in die Biotonne



Keine Flüssigkeiten in den Bioabfall. Weniger Flüssigkeit bedeutet weniger Gerüche und Insekten!



Keine Kunststoffsäcke in den Bioabfall. Plastik und andere Fehlwürfe stören die Verarbeitung und machen die Entsorgung teurer.



Kein Katzenstreu und Kleintiermist. Katzenstreu wird nicht abgebaut. Es stört die Verarbeitung.



Keine Medikamente in den Bioabfall. Medikamente werden nicht vollständig abgebaut. Sie finden sich anschließend in unseren Böden.

Nähere Informationen bei Ihrer Gemeinde und unter
www.umweltv.at/bioabfall

 VORARLBERGER
GEMEINDEVERBAND

 Vorarlberg
unser Land

Unsere Teams in den Kinderbetreuungseinrichtungen für das Betreuungsjahr 2020/ 2021 stellen sich vor:

Kinderbetreuung Schwarzach

v.l.n.r.: Irma Kneller, Helena Hauser-Holzknicht, Kerstin Vögel, Ursula Gasser, Verena Nagel, Annemarie Graber, Lara Idress, Carmen Broger, Gabi Ritter, Christine Hagspiel (Leitung)

nicht im Bild: Martina Gasser



Kindergarten Dorf



v.l.n.r.: Sarah Gritsch (Leitung), Andrea Bösch, Elisabeth Winder, Monika Kienreich-Flatz, Heike Klopfer, Sabine Jäger, Barbara Stradner

Kindergarten Minderach

v.l.n.r.: Jasmine Nagel,
Elisabeth Strolz,
Andrea Vonach,
Sonja Mehlsack,
Armine Amiryman,
Sarah Kunze,
Petra Willam (Leitung),
Heike Wegscheider,
Nicole Bergmann



Laura Schneider,
Eintritt 24. 8. 2020



Silke Vögel,
Eintritt 1. 9. 2020



Stefanie Denifl,
Eintritt 1. 9. 2020



Lorenz Gasser,
Zivildienst ab 1. 10. 2020



Sandra Brüstle,
Springerin Kindergarten
und Kinderbetreuung

Vorarlberger Familienpass

www.vorarlberg.at/familienpass

Neuer Familienpass Partner: Steinblock Boulderhalle Dornbirn

Der Steinblock Dornbirn ist mit 1.200 m² Boulderfläche die größte Boulderhalle Vorarlbergs. Kletterwände aus heimischem Brettschichtholz in außergewöhnlichen Wandformen, ein gigantischer Trainingsbereich und ein Abenteuer-Kinderbereich bieten für Anfänger, Hobbysportler und -sportlerinnen aber auch für den Kletterleistungssport perfekte Trainingsbedingungen.

Familienpass-Ermäßigung:

Familie 1+ (1 Erwachsener plus bis zu 4 Kinder): 19,80 statt 20,80 Euro

Familie 2+ (2 Erwachsene plus bis zu 4 Kinder): 27,80 statt 29,80 Euro

Auch in der Steinblock Boulderhalle in Rankweil profitieren Familien mit dem Familienpass.

Details und Öffnungszeiten unter: steinblock.at/dornbirn/



Vorarlberger Familienpass, Tel 05574-511-24159, info@familienpass-vorarlberg.at, www.vorarlberg.at/familienpass

deluXe | Offene Jugendarbeit Schwarzach

Termine Oktober 2020

► Klipp & Klar!

Fragen zu Liebe, Körper, Sex und Verhütung? Bei entspannter Atmosphäre geht die Sexualpädagogin* vom Verein Amazone auf deine Fragen ein. Dabei hast du die Möglichkeit, dein Anliegen in die anonyme „Klipp & Klar-Box“ zu werfen! Für feine Snacks ist gesorgt.

Dialoggruppe: Jugendliche von 13 – 16 Jahren
Wann: Freitag, 9. Oktober 2020, ab 15 Uhr
Wer: Sexualpädagogin*, Verein Amazone
Wo: deluXe | Offene Jugendarbeit Schwarzach



► Pimp your cup!

Lass deiner Phantasie freien Lauf. Ob kunterbunt oder eher schlicht, die Tasse soll dir Freude bereiten.

Dialoggruppe: Jugendliche ab 11 Jahren
Selbstbehalt: € 2,-
Wann: Freitag, 30. Oktober 2020, ab 14 Uhr
Wo: deluXe | Offene Jugendarbeit Schwarzach

deluXe
Schwarzach

Kontakt & Info:

Öffnungszeiten deluXe

- Dienstag 14 – 17 Uhr
Mädchentreff
- Mittwoch – Freitag 14 – 18 Uhr
Jugendtreff

deluXe | Offene Jugendarbeit
Schwarzach
Hofsteigstr. 63, A-6858 Schwarzach
E-Mail: deluxe@vol.at
Instagram: oja_schwarzach
www.schwarzach.at

Canan Kaya Bucher: T 0664 8185458
Luisa Felder: T 0664 8185459

Liebe Eltern & Jugendliche!

Hallo, mein Name ist Luisa Felder und ich komme aus Dornbirn. Ich freue mich darauf, meine Erfahrungen mit euch Jugendlichen zu teilen und bin offen für neue Herausforderungen. Gerne mache ich in meiner Freizeit Kreatives und widme mich der Musik, Motorradfahren, Camping sowie div. Sommer- und Wintersportarten.

Mein Motto:
„Leben und leben lassen ...“



„Shake it“ – 18. Ferienspaß Schwarzach!

Beim 18. legendären Ferienspaß Schwarzach mixten Jugendliche unter dem Motto „Shake it!“, bunte alkoholfreie Cocktails! Während das Jugendteam an der Theke den Besucher*innen schmackhafte Zutaten vorstellte, durchforschten neugierige Jugendliche die Werkstatt, GamingRoom und Chillizone. Ein toller Nachmittag!



Das Jugendteam wärmt sich schon mal auf!



Mischen & experimentieren!



... mit Freund*innen coole Cocktails schlürfen!

Herbst ist ein zweiter Frühling, wo jedes Blatt zur Blüte wird. Albert Camus



Sommerlesen 2020

Auch in diesem außergewöhnlichen Sommer wurde gelesen, was das Zeug hält. Aus den abgegebenen 291 Lese-pässen wurden folgende LeserInnen ausgelost:

Rhomberg Margot, Maier Maximilian, Andrejevic Paula, Schedler Ronja, Fink Julius, Jussel Pia, Morent Kilian, Wohlgenannt Marie, Hagen Amelie, Winder Jocelyn, Heinek Jonathan, Mölg Konrad.

Wir gratulieren allen ganz herzlich und freuen uns, die GewinnerInnen am **Freitag, den 9. Oktober um 16 Uhr** bei der **Preisverleihung in der Bücherei** begrüßen zu dürfen.

Ferienstpaß

Der Ferienstpaß stand heuer unter dem Motto „**Bienen**“. Es wurden Dosenbienen gebastelt und Kerzen aus Bienenwaben hergestellt. Bee-Boots wurden programmiert und es war spannend, ob die Bienen an ihr Ziel kommen. Wir, Elli mit Ida, Angelika, Birgit, Elena und Rosi hatten viel Spaß mit den Kindern.

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

Die **geplante Lesung im Oktober** mit Daniela Alge müssen wir **leider absagen**. Es ist uns nicht möglich, die Abstandsreglung in der Bücherei einzuhalten.

Unsere Öffnungszeiten

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5

E-Mail buecherei_schwarzach@gmx.at

Ein Besuch in die Bücherei lohnt sich immer. Wir freuen uns ganz besonders auf Sie!

Bleiben Sie gesund!
Die Frauen der Bücherei Schwarzach



Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!



Wenn wir an „Kirche“ denken, dann fällt uns meist das Kirchengebäude ein, oder wir denken an das „kirchliche Personal“, oder wir assoziieren Bilder im Gedächtnis, die mit negativen Schlagzeilen zu tun haben. Es ist immer die Frage, von welchen inneren Bildern wir uns leiten lassen: von positiven oder negativen? Natürlich gibt es immer

etwas an der Kirche zu kritisieren, aber gibt es nicht auch viel Schönes und Erfreuliches, was sie zu bieten hat?

In der Pfarre Schwarzach sind wir bemüht, das Erfreuliche und Einladende der Kirche zu zeigen und zu leben. Ich möchte ein paar Ereignisse aufzählen, die in diesem Monat auf uns warten:

Am 3. Oktober findet aus allen Pfarren des Dekanates Bregenz eine **Sternwallfahrt nach Bildstein** statt. Auch aus Schwarzach sind alle eingeladen. Es ist der Auftakt und die Bitte um den Segen für das neue Arbeitsjahr in unseren Pfarren.

In diesem Monat wird ein Gottesdienst mit **Krankensegnung** angeboten, in dem alle kranken und betagten Personen um Kraft und Heilung bitten.

Es wird eine **Wortgottesfeier** zum Thema „Liebe“ stattfinden, die mit jungen

Menschen kreativ gestaltet sein wird. Neue und unterhaltsame Erkenntnisse wird der **Vortrag** von Dr. Markus Hofer über „Die Vierzehn Nothelfer“ bringen. Für **Ehejubilare** und für alle Ehepaare wird eine Segens- und Dankesmesse stattfinden. Die Reihe der **Bibelabende** wird beginnen und zur nächstjährigen Firmung wird ein **Elternabend** angeboten werden. Ende des Monats wird ein **„Trauerraum“** in der Aufbahrungskapelle auf die Tage um Allerheiligen einstimmen. Denn das Loslassen von Verstorbenen braucht Zeit und einen sensiblen Umgang.

Einen gesegneten und frohen Oktobermonat wünscht Ihnen

Dekan Paul Burtcher

www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

Taufen

Getauft wurden:

Valentin Josef Loacker, Götzis

Lea Felder, Schwarzach

Jodok Bereiter, Schwarzach

Laura Salvato, Schwarzach

Jakob Leonard Kalkhofer, Schwarzach

Nächste Tauftermine:

Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro.

Verstorbene

Helene Böhler, † 24. 8. 2020

Herr, gib ihr die ewige Ruhe!

Spenden

Zum Gedenken an

Herrn Dr. Gerd Hämmerle

für Pfarrkirche € 100,00

Spenden allgemein

für „Gute Besserung“ € 25,00

anlässlich Taufe € 50,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Veranstaltungen und Termine

Krankensegnung

Zu unserer jährlichen Andacht für kranke und ältere Menschen in unserer Gemeinde laden wir am **Dienstag, 6. Oktober 2020 um 14:30 Uhr in die Pfarrkirche** zur Wortgottesfeier mit Krankensegnung herzlich ein. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Auf Ihr Kommen freut sich das Sozialkreis Team.

Änderungen bzgl. Covid 19 behalten wir uns vor!

Firmvorbereitung 2021 – Infoabend für Eltern

Am **Donnerstag, 15. Oktober 2020**, findet um **20 Uhr im Pfarr- / Pilgersaal in Bildstein** der Informations- und Elternabend zur Firmvorbereitung 2021 bzw. zum Sakrament der Firmung statt. Wir laden die Eltern der röm.-kath. Schüler/innen aus dem Pfarrverband Bildstein-Schwarzach, die die 3. Klasse der Mittelschule Schwarzach/Gymnasium oder eine andere Schule besuchen herzlich ein.

Offenes Singen (abgesagt)

Montag, 19. 10. 2020 um 14:30 Uhr im Pfarrsaal.

Rosenkranzgebet im Oktober

Jeden Mittwoch . . . 18:30 Uhr
 Pfarrkirche

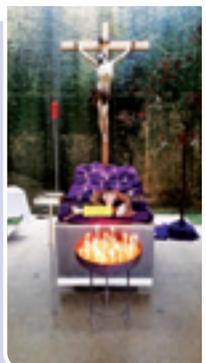
Jeden Sonntag . . . 19:00 Uhr
 Lourdes Kapelle

Trauerraum

Aufbahrungskapelle, Friedhof St. Michael
31. 10. – 2. 11. 2020
jeweils von 8 – 20 Uhr

Die Aufbahrungskapelle wird zum begehbaren Trauer-Raum. Es erwarten Sie verschiedene Stationen und Symbole eines Trauerweges. Für diejenigen, die ein Gespräch suchen, ist am **1. 11. 2020 von 13 bis 16 Uhr** eine Hospizbegleiterin der Caritas anwesend.

Schenken Sie Ihrer Trauer Raum, um Trost zu finden.





Die Liebe Feiern!

Eine besondere Messe für Paare

Samstag, 24. Oktober 2020, 19 Uhr, Pfarrkirche St. Sebastian, Schwarzach

Mit Liebesliedern gesungen von Elvira und Sigurd Flora.

Ehepaare, die ein Jubiläum feiern (20., 25., 30., usw.), laden wir herzlich nach der Messe zum gemütlichen Imbiss in den Pfarrsaal ein.

Jubilare bitten wir um **Anmeldung** im Pfarrbüro bis 20. Oktober: T 05572/58278



Pfarrwallfahrt „Merbod“

Auf den Spuren der drei seligen Geschwister Merbot, Ilga und Diedo hat sich eine Gruppe von Pilgern am Freitag, 11. September auf den Weg gemacht. Von der Merbod Kapelle in Alberschwende ging es nach Schwarzenberg zur Ilga Kapelle. Dort erfuhren wir in der Pfarrkirche von Pfarrer i.R. Josef Senn einiges über das Leben der Katharina Kaufmann. Redend, schweigend und betend haben wir dann unser Ziel in Andelsbuch beim Brunnen von Diedo erreicht.

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag:	19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag:	08:45 Uhr Eucharistiefeier
Werktags:	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
Rosenkranz:	jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse jeden Sonntag 19:00 Uhr in der Lourdes Kapelle
Beichte/Aussprache:	nach Vereinbarung mit Dekan Paul Burtscher, T 0676/832 408 137

Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4,
M pfarramt.schwarzach@vol.at
T 0676/832 408 137 (Dekan Burtscher persönlich)

Bürozeiten:

Mo – Fr09 – 11 Uhr
Mi17 – 19 Uhr

Besondere Gottesdienste – Oktober

Fr	02.10.	08:00	Herz-Jesu-Freitag – Messfeier, Frühstück im Pfarrsaal
Sa	03.10.	12:00	ZEMM STO ZEMM GO – Pfarrgemeinden gemeinsam unterwegs – Treffpunkt Pfarrkirche Schwarzach
		19:00	Vorabendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: 2019 – Maria Angermair, Norbert Halder, Engelbert Böhler, Karl Gasser 2018 – Patricia Larger, Wolfgang Mayr, Melitta Schnitzer, Franz Streicher 2015 – Heinrich Schertler, Ilga Kohler
So	04.10.	08:45	27. Sonntag im Jahreskreis – Eucharistiefeier
Di	06.10.	14:30	Krankensegnung in der Pfarrkirche; Kuchen und Kaffee im Pfarrsaal
Mi	07.10.	18:00	Eucharistische Anbetung
		19:00	Abendmesse
Fr	09.10.	08:00	Messfeier
		10:00	Wortgottesfeier für die 2. Klassen der Volksschule
Sa	10.10.	14:00	Tauffeier
		19:00	Vorabendmesse
So	11.10.	08:45	28. Sonntag im Jahreskreis – Eucharistiefeier
Sa	17.10.	11:00	Tauffeier
		19:00	Vorabendmesse
So	18.10.	08:45	29. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag – Eucharistiefeier
Di	20.10.	19:30	Vortrag zum Thema „Die Vierzehn Nothelfer“ mit Markus Hofer; Pfarrkirche
Sa	24.10.	19:00	Die Liebe feiern! Messfeier für Paare mit Liebesliedern gesungen von Elvira und Sigurd Flora
So	25.10.	08:45	30. Sonntag im Jahreskreis – Eucharistiefeier
Di	27.10.	19:30 – 21:00	Bibelabend mit Pfarrer Paul Burtscher im Pfarrhaus
Sa	31.10.	15:30	Tauffeier
		19:00	Vorabendmesse
So	01.11.		Allerheiligen
		08:45	Eucharistiefeier
		13:30	Gedenkfeier für die Verstorbenen und Gräbersegnung
		19:00	Rosenkranz für die Verstorbenen
Mo	02.11.	08:45	Allerseelen – Eucharistiefeier

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter www.pfarrgemeindegemeinschaft.schwarzach.at veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Kulturkreis

Die Kreative Woche 2020 – von Geistern und Gespenstern, Corona zum Trotz ...



Zwei Wochen nach Beendigung der Kreativen Woche und einer gelungenen Schlussveranstaltung, können wir beruhigt darauf zurück schauen: Keine Corona-Fälle in Schwarzach! Im Vorfeld gab es zwar etliche Diskussionen darüber, wie diese Woche mitsamt ihrem Abschluss im Gemeindesaal verlaufen soll, nicht aber darüber, ob wir sie durchführen wollen. Die Lage in Vorarlberg, besonders in unserer Umgebung und die zu befolgenden Verordnungen waren noch Ende August ermutigend genug und alle BetreuerInnen, Organisatoren, Sponsoren sowie die Gemeinde standen hinter diesem Traditionsprojekt. Laut der damals aktuellen Bestimmungen durften sich außerschulische Kindergruppen bis zu 20 TeilnehmerInnen ohne Masken- und Abstandspflicht innerhalb ihrer Räumlichkeiten frei bewegen, eine große Erleichterung für uns BetreuerInnen. Zudem verhielten sich die Kinder in allen vier Gruppen sehr gewissenhaft in puncto Hygiene, sie waren es ja schon vorher von ihren Schulen gewöhnt.

Somit konnten die Kleinsten in der Schnuppergruppe eine aufregende Woche erleben, geheimnisvolle Experimente durch-

führen, Geister-Bade-Salz herstellen und bei ihren Besuchen in den drei anderen Gruppen mitbekommen und ausprobieren, was alles noch angeboten wurde. In der Bastelgruppe schufen die Kinder mit viel Fingerspitzengefühl geheimnisvolle Drahtgespenster, einladende Insektenhäuschen und vieles mehr. Die Kochgruppe probierte allerlei Schmackhaftes aus, woraus dann ein kleines Rezeptheftchen entstand, verzehrte 20 kg Äpfel und versorgte am Schluss ALLE Besucher mit selbstgebackenen Brötchen. Die Theatergruppe probte tagelang intensiv an ihrem Stück. Zwar gab es einen vorgegebenen roten Faden, doch die jungen SchauspielerInnen durften den nach Herzenslust mit eigenen Ideen und Vorschlägen weiterspinnen.

Die Schlussveranstaltung wurde dann zu einer „kleinen“ Herausforderung, durften wir doch nur eine beschränkte Zuschauerzahl zulassen, zudem nach Anmeldung eine Sitzordnung erstellen, die Plätze nummerieren und mit Namen versehen. Unsere BesucherInnen wurden dann mit Maske beim Eingang empfangen, zu ihren Plätzen geführt, erst dort waren sie befreit vom MNS. Im Saal herrschte eine ganz

spezielle Atmosphäre, ehe die Schnuppergruppe mit zwei bewegten Liedern begeisterte, die Bastelgruppe ihre Werkstücke vorstellte und die Kochgruppe das Geheimnis ihres Apfelkonsums lüftete: eine Apfelschälmaschine. Dann führte die Theatergruppe ihr liebevoll einstudiertes und ausgestattetes Stück „Eine gespenstische Nacht“ vor, perfekt gespielt von Anfang bis zum überraschenden Ende.

Der herzliche Applaus von unserem für unsere speziellen Bedingungen sehr verständnisvollem Publikum ermutigt uns auch für 2021 zu planen. Bis dahin allen ein gesundes und zuversichtliches Jahr!

Wir danken unseren Sponsoren:

Gemeinde Schwarzach, Pauline-Schwärzler-Stiftung, Raiffeisenbank am Hofsteig, SPAR Zentrale/ Spar Albrecht, Intercoiffeur Öl, Wasserhandwerk Walter Fink, Josef Steurer eU, Firma Lenz, Bäckerei Mittelberger, Flora Blumen und Dekor,

*Andreas Neusser,
Obmann der Kreativen Woche*



Schiverein

Schlachtpartie

Auch 2020 läuten wir die Saison wieder mit unserer Schlachtpartie auf der Schihütte am Bödele ein! Die Schlachtpartie findet am **Freitag, den 16. Oktober 2020 ab 18 Uhr**, am **Samstag, den 17. Oktober 2020 am Mittag ab 12 Uhr** und am **Abend ab 18 Uhr** statt. Gerne bringen wir unsere Gäste mit dem Shuttlebus zurück nach Schwarzach.

Der Schiverein Schwarzach freut sich über Euer Kommen und auf ein tolles Fest in unserer Hütte. Bitte um **Vorreservierung**, da unsere Schlachtpartie immer sehr beliebt und ausgebucht ist.

Anmeldung bei Alexander Brüstle (Obmann):
T 0660/5111288, Mail: schivereinschwarzach@gmail.com

Auf unserer **Homepage** werden wir stets aktuell informieren, ob die Schlachtpartie aufgrund der Covid-Situation stattfinden kann.

www.sv-schwarzach.com

Schigymnastik

Wir beginnen schon wieder mit der Vorbereitung auf die kommende Wintersaison. Das beliebte Schitraining mit Günther Schmidt findet **jeden Donnerstag** von **18:45 – 20 Uhr** **im Gymnastikraum** der Volks- und Mittelschule Schwarzach statt.

Einfach vorbeikommen – es macht Spaß! **Kontakt:** T 0664/32 05 192.

Schliefer Fasnatzunft

Ferienspaß

Bei herrlichem Spätsommerwetter durften wir am Samstag, dem 5. September 40 angemeldete Kinder zum närrischen Ferienspaß der Schliefer-Zunft begrüßen.

Auf dem Programm stand eine Schatzsuche vom Dorf bis zum Kiesfänger, wo das Küchenteam schon auf die Gruppen wartete, um sie zu verköstigen.

- Danke an die Bäckerei Mittelberger für die Schliefer-Gipfele, die sehr gut ankamen.
- Danke an den Pfellar-Pfifar, der etwas über die Geschichte der Zunft erzählte.
- Danke an Bürgermeister Thomas Schierle und Monika Raid, die uns begleiteten.
- Und Danke an die Zunft für den Arbeitseinsatz.

Nächstes Jahr sind wir wieder mit dabei.



www.schliefer.at

Corona und die 5. Jahreszeit sind keine gute Partnerschaft ...

Zur Zeit sieht es so aus, dass alle unsere Veranstaltungen normal geplant werden können. Je nach Situation werden wir dann im 11er Rat die weitere Vorgangsweise beraten und frühzeitig informieren.

Faschingseröffnung

Mittwoch, 11. 11. 2020 um 19:11 Uhr auf dem Dorfplatz ist derzeit geplant – dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

Neue Mitglieder

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Lust und Interesse haben, den Fasching aktiv mizuerleben und zu gestalten, dann informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister Winkel Rene:

T 0664 / 3407776

Kampfmannschaft Heimspiele

Am Sonntag, 23. 8. 2020 um 11 Uhr fand das erste Heimspiel des FC Schwarzach statt. Nach einem gemeinsamen Frühstück am Platz spielte unsere Kampfmannschaft gegen SPG Riefensberg/Krumbach 1b. Von Sekunde eins war unsere Mannschaft hoch motiviert und zeigte eine sehr starke Leistung. Trotz gefühlten 80 % Ballbesitz konnten zahlreiche Torchancen in der ersten Halbzeit nicht genutzt werden. Somit ging es mit einem 0:0 in die Kabine. Auch in der zweiten Halbzeit hatte unsere Mannschaft eine Torchance nach der Anderen. In der 71 Spielminute fiel dann der Gegentreffer. Doch unser Team gab nochmal alles und beendete die Partie mit einem 3:1. Die Stimmung war großartig und die Freude der Mannschaft war spürbar. Wir gratulieren unseren Torschützen Markus Krenmayr, Mathias Böhler und Asad Sedaghat. Im Namen des FC Schwarzachs möchten wir uns recht herzlich bei den zahlreichen Zuschauern für ihre Unterstützung bedanken.

Aktuelle Tabelle (Stand 12. 9. 2020)

Rang		Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.
1	●	SV Gaissau 1b	5	5	0	0	24:5	19	15
2	▲ (+1)	Ruech Recycling RW Langen 1b	5	3	1	1	16:10	6	10
3	▼ (-1)	FC Schwarzach	5	3	1	1	11:11	0	10
4	▲ (+1)	SC Mühlebach	4	3	0	1	16:9	7	9
5	▼ (-1)	SC Austria Lustenau Juniors	4	3	0	1	14:8	6	9
6	●	Eco-Park FC Hörbranz 1b	5	3	0	2	15:14	1	9
7	▲ (+1)	SPG Egg/Andelsbuch 1c	5	2	2	1	9:9	0	8
8	▼ (-1)	SPG SV Buch 1c	5	1	2	2	8:8	0	5

Am Sonntag, 6. 9. 2020 um 11 Uhr fand unser zweites Heimspiel gegen die SPG Kennelbach/Wolfurt 1c statt. Unsere Mannschaft konnte gegen die SPG Kennelbach/Wolfurt 1c 3 Punkte nach Hause spielen. Durch den starken Regenfall war die Partie sehr rutschig. In der ersten Halbzeit hatten beide Mannschaft schwer zu kämpfen. Es konnten keine Torchancen genutzt werden und somit ging es mit

einem 0:0 in die Kabine. In der zweiten Halbzeit dann der ersehnte Treffer von unserem Kapitän Marc Bayer. Sehr souverän fing Marc einen Rückpass zum Tor ab und überlupfte geschickt den Torwart. Somit ging unsere Mannschaft mit einem 1:0 in Führung. Sie konnten die Führung halten und beendeten die Partie mit einem 1:0.

Nachwuchs – U10 beim Vorbereitungsturnier in Andelsbuch im Einsatz



h.v.l.: Dominik Jurisic, Ensar Bayram, Linus Günther, Gabriel Jurisic
v.v.l.: Berkay Özcan, Mustafa Tapar, Aaron Schelling, Dennis Krack

Am 5.9.2020 nahmen wir mit unserer U10 am einem Vorbereitungsturnier in Andelsbuch teil. Das Turnier wurde bereits zum 8. Mal veranstaltet und wir waren zum zweiten Mal dabei. Wie auch im Jahr davor war das Turnier, trotz schwieriger Umstände auf Grund der Covid-19 Situation, top organisiert.

In der Gruppe durften wir uns mit Austria Lustenau, BW Feldkirch, FC Hörbranz und FC Höchst B, duellieren. Trotz der langen Corona-Pause und relativ wenig Trainings durch die Urlaubssituation, machte sich unser Team recht gut. Da einige Spieler aus unserem Kader nicht zur Verfügung standen halfen uns unsere Kollegen aus dem U11 (alle U10 spielberechtigt) aus. Auch für uns Trainer war es nicht so einfach die richtige Aufstellung und Positionen für die Jungs zu finden.

Im ersten Spiel gegen Feldkirch funktionierte das Zusammenspiels teils schon recht gut, aber die Positionen wurden zu

wenig gehalten und so kam kein ordentliches Spiel zustande. Nach unserer schnellen Führung kämpften die Jungs tapfer, mussten aber dennoch den Ausgleich zum 1:1 Endstand hinnehmen.

Im zweiten Spiel gegen Hörbranz wollte dann gar nix so richtig funktionieren. Wenig Zusammenspiel, kein halten der Positionen und leichtfertige individuelle Fehler machten es Hörbranz doch relativ einfach einen 2:0 Sieg einzufahren.

In Spiel 3 wurden uns dann deutlich die Grenzen aufgezeigt. Gegen den späteren Turniersieger Austria Lustenau waren wir praktisch chancenlos. Lustenau kombinierte sehr gut und war zudem auch sehr ball-

sicher. Am Ende belohnte sich unser Team jedoch noch für ihren ständige Kampf und Laufbereitschaft, mit dem Ehrentreffer zum Endstand von 1:4.

Damit schien der letzte Gruppenplatz vor dem Abschließenden Spiel gegen die bis dahin ungeschlagenen Höchster schon besiegelt. Wie knapp es im U10 zugehen kann zeigte dann aber eine sehr kampfbetonte Partie, in der wir mit etwas Glück durch ein Eigentor der Höchster 1:0 gewinnen konnten und belegten so den 4. Platz in unserer Gruppe punktgleich mit dem 3. Hörbranz.

Im abschließenden Platzierungsspiel gegen den FC Andelsbuch boten wir dann

eine souveräne Leistung und gewannen verdient mit 3:0. Damit belegten wir am Ende den 7. Platz im Turnier.



Die komplette Ergebnisliste kann über den QR-Code abgerufen werden.

Am Ende darf man mit der Leistung der Jungs durchaus zufrieden sein und wir als Trainer konnten einige Erkenntnisse gewinnen, wo wir im Training verstärkt den Fokus legen müssen.

Auf einen guten Start in die Meisterschaft!

Das Trainerteam Erkan und David

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Unsere Gymnastikstunden

finden **jeden Montag**

für Herren von 19 bis 20 Uhr

für Damen von 20 bis 21 Uhr

im Gymnastiksaal der Mittelschule statt.

Vormittagswandern

jeden Dienstag

Treffpunkt: 9 Uhr, beim Kneippbrunnen

Samstag 17. Oktober 2020 – Ausflug ins Lecknertal

Auch für die Herbstwanderung hat Franz wieder ein ganz besonderes Ziel ausgesucht: Parkplatz am Lecknersee – Koppachalpen – Äuelealpe – Helmingenalpe – Suraalpe – Scheidwangelpe und wieder retour über Lackealpe bis zu unserem Ausgangspunkt. Wanderzeit: ca. 3.5 Stunden, Höhenunterschied ca. 250 Meter.

Gute Schuhe mit Profil sind selbstverständlich, Regenschutz nicht vergessen. Wenn das Gasthaus Höfle noch offen hat, kehren wir dort ein. Auf jeden Fall eine herzhafte Jause und Flüssigkeit in ausreichender Menge mitnehmen.

Abfahrt: 9 Uhr, Parkplatz Bäckerei Mittelberger

Da wir mit Fahrgemeinschaften unterwegs sind, benötigen wir einen Mund-Nasen Schutz. Jeder wandert auf eigene Gefahr! Bei Wetterkapriolen bitte Franz anrufen: T 05572 / 58544.



Seniorenbund Schwarzach

www.mitdabei.at/ortsgruppe/schwarzach

Veranstaltungen im Oktober

Do 8. Oktober

Dorfwanderung:

Treffpunkt Postplatz 14 Uhr

Do 29. Oktober

Senioren-Mittagessen

im Cafe Loacker

Da die Sicherheitsbestimmungen verschärft wurden, sehen wir uns leider veranlasst auch unsere Aktivitäten bis auf weiteres abzusagen. Wenn sich die Lage verbessert, werden wir dies sofort in der Schwarzach Post bekanntgeben.

Bis dahin euch allen beste Gesundheit

Liebe Grüße
Wilfried Übelher mit seinem
Vorstandsteam

Die fast traditionellen Dorfwanderungen, welche in der Regel am ersten Donnerstag des Monats stattfinden, mussten in letzter Zeit Corona- und witterungsbedingt öfters ausfallen. Am 8. September führte Ilonka die illustre Gruppe über den Ort hinaus nach Wolfurt zu „Sepps Äpelehook“. Auf dem Weg zu unserem Einkehr-Ziel gab es viel zu erzählen.

Jedes Haus, das wir im vorbeigehen sahen, ja selbst alle die darin wohnen oder wohnen, haben ihre eigene Geschichte. Auf diese Weise können Alteingesessene den

neu Zugezogenen die Straßen und Häusern von Schwarzach mit ihren Bewohnern gut erklären.

Im Gasthaus angekommen ließen wir uns mit Speis und Trank bestens versorgen und setzten unsere regen Diskussionen fort. Bevor uns die Dunkelheit überraschte, traten wir den Heimweg an und bedankten uns bei Ilonka für den schönen Nachmittag. Wir freuen uns schon auf die nächste Dorfwanderung am **8. Oktober**, wo wir gerne noch mehr Teilnehmer begrüßen möchten.



Wanderung Bödele – Brüggelekopf

Am Donnerstag, dem 10. September wanderten Schwarzacher Senioren bei herrlichem Herbstwetter vom Bödele über den Geißkopf und Lorena zum Brüggelekopf.

Unterwegs haben wir noch an einigen Stationen vom Musik-Wanderweg Halt gemacht. Dabei konnten wir in freier Natur schöne Chöre und Musikvereine aus der Umgebung hören. Nach einer Stärkung im Gasthaus haben wir den Gipfel „erklommen“. Danach wanderten wir über den Kammweg nach Alberschwende. Bei Kaffee und Kuchen warteten wir auf den Bus, der uns wieder nach Schwarzach brachte.

Danke an Herbert, der die Wanderung bestens begleitet hat.

Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at
pflegeleitung@pflegedienst-hofsteig.at

Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach,
Kennelbach, Buch, Bildstein

Pflege- / Einsatzleitung

Kontakte, Beratung und Information:

Susanne Vonach
Am Dorfplatz 1
6858 Schwarzach
T 0664/883 110 49

Telefonisch erreichbar:
Montag – Freitag, 7 – 16 Uhr

Gymnastikgruppe

Jeden **Mittwoch, 16 – 17 Uhr**
im Gymnastikraum der Mittelschule.
Auskunft bei Carmen Pfanner:
T 0680 / 121 54 17

Jassnachmittag:

Der nächste Jassnachmittag
findet am **Dienstag, 6. Oktober** um
14 Uhr im Cafe Locker statt. Wir
freuen uns auf viele Jassbegeisterte!



Jahreshauptversammlung – Terminverschiebung

Liebe Mitglieder, Unterstützer und
Freunde des KPV! Aufgrund der CORONA-
Situation nehmen wir unsere Verantwor-
tung wahr und möchten jegliches gesund-
heitliches Risiko ausschließen.

Der Gesetzgeber hat für diesen Fall vorge-
sehen: „Gemäß § 2 Abs. 3 Gesellschaftli-
ches COVID-19-Gesetz BGBl I 16/2020 in
der geltenden Fassung kann eine Ver-
sammlung, an der mehr als 50 Personen
teilnahmeberechtigt sind, bis zum Jahres-
ende 2021 verschoben werden“.

Ruth Fink wurde in den Ruhestand verabschiedet

Ruth Fink, welche seit der Gründung des Hofsteig-Pflegepools (2013) beste Dienste als Krankenschwester geleistet hat, wurde vor kurzem im Rahmen einer kleinen Feier in den Ruhestand verabschiedet!

Obmann Helmut Leite würdigte im Namen aller Pool-Krankenpflegevereine (Kennelbach, Buch, Bildstein und Schwarzach) im Rahmen seiner Ansprache ihren guten und sehr verlässlichen Einsatz und wünschte ihr alles Gute für ihren verdienten Ruhestand!



TS Schwarzach Faustballsport

Ostschweizer Meisterschaft Männer – 3. Mannschaft siegte in der 4. Liga

Wir waren mit 5 Mannschaften in der Ostschweizer Meisterschaft Feld 2020 vertreten. Wegen der Coronakrise wurde heuer an 2 Terminen nur ein Durchgang gespielt, der Finaltag fand am 22. August in Schwarzach statt. In der 2. Liga wurde unsere 1. Mannschaft Sechster und unsere junge 2. Mannschaft Fünfter. In der 3. Liga spielte unsere 4. Mannschaft und schaffte den 3. Rang. Die 4. Liga wurde von unserer

3. Mannschaft gewonnen, die Mädchen der 5. Mannschaften wurden Letzte.

Alle Details findet man auf der Homepage www.f Faustballvorarlberg.org.

Offene Vlbj. Meisterschaft – Frauen Schwarzach 1 gewannen den Hobbybewerb

Am 13. Sept. fand in Höchst die Offene Vlbj. Meisterschaft statt. In der Gruppe Elite waren 4 Mannschaften aus Schwarzach und eine aus Höchst am Start.

Und Höchst konnte gegen alle Schwarzacher gewinnen und wurde Erster. Dahinter der Reihe nach die Mannschaften: Kona, Blackriver Bombers, Ülatobl und TS Schwarzach (Senioren).

In der Gruppe Hobby spielten 2 Schwarzacher Frauenmannschaften, eine Höchstler und eine Lauteracher Mannschaft. Das Finalspiel konnte Schwarzach 1 knapp in 3 Sätzen gegen Lauterach „Dunstis“ gewinnen und wurde Erster. Dritter die Höchstler „Turbinis“ vor Schwarzach 2.

Der Faustballsport ist eine interessante Sportart, die den gesamten Körper und auch den Geist fordert. Schau's dir einfach mal an oder komm auf unser Training und mach mit!



Laura bei der Abwehr



Daniel im Angriff



Johannes am Netz



Abwehr von Silvio

TS Schwarzach Termine Kinderturnen



ELTERN-KIND-TURNEN 1 – 2 JÄHRIGE

Trainerinnen: Claudia Rhomberg & Cornelia Vonach
 Anmeldung: cl.poeltl@gmail.com, 0676 / 72 71 645
Termin: donnerstags, 9:35 – 10:25 Uhr
Start: Donnerstag, 15. Oktober 2020

BEWEGUNG & SPIEL 4 – 6 JÄHRIGE

GRUPPE 1

Trainerinnen: Kerstin Boss & Angelika Übelher
 Anmeldung: kerstinboss@icloud.com, 0650 / 31 24 171
Termin: donnerstags, 16 – 16:50 Uhr
Start: Donnerstag, 15. Oktober 2020

ELTERN-KIND-TURNEN 2 – 4 JÄHRIGE

GRUPPE 1

Trainerinnen: Carmen Lecher & Angelika Übelher
 Anmeldung: carmen.lecher@gmail.com, 0680 / 23 85 048
Termin: mittwochs, 14:30 – 15:20 Uhr
Start: Mittwoch, 14. Oktober 2020

GRUPPE 2

Trainerinnen: Nicole Diem & Cornelia Vonach
 Anmeldung: diemnicole5@gmail.com, 0650 / 99 05 083
Termin: donnerstags, 17 – 17:50 Uhr
Start: Donnerstag, 15. Oktober 2020

GRUPPE 2

Trainerinnen: Nicole Diem & Magdalena Vonach
 Anmeldung: diemnicole5@gmail.com, 0650 / 99 05 083
Termin: mittwochs, 15:30 – 16:20 Uhr
Start: Mittwoch, 14. Oktober 2020

KOORDINATION & BALL 6 – 8 JÄHRIGE

Trainerin: Nadia Winder & Viktoriya Kyrlylenko
 Anmeldung: n.winder@gmx.at, 0676 / 43 00 262
Termin: dienstags, 16 – 16:50 Uhr
Start: Dienstag, 13. Oktober 2020

Jede Einheit dauert 50 Minuten und findet in der Schulturnhalle in Schwarzach statt.

Kosten: Pro Semester € 30,- (jedes weitere Geschwister € 25,-)

Achtung: Wir haben eine begrenzte Teilnehmerzahl!

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!

Daniela Winkler mit dem Trainerteam

daniela.winkler1982@gmail.com, T 0699 / 13 12 02 20

Turnen für Frauen und Männer (Kräftigung und Beweglichkeit)

beginnt wieder **ab 6. Oktober jeden Dienstag** im Gymnastikraum der Schule **von 20 bis 21 Uhr**, Leitung Roswitha Böhrler.
 Verwendung einer Mundmaske bis zum Gymnastikraum, dann nicht mehr.

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Ärztbereitschaftszeiten

Bereitschafts- und Wochenenddienste dauern jeweils **von 7 bis 19 Uhr**.
Außerhalb der Ordinationszeiten die Gesundheitsnummer 1450 anrufen.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
02.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
03.10.	Dr. Esther Elisabeth Benedikt-Muxel Bregenz	Stadt Apotheke; Bregenz
04.10.	Dr. Thomas Makovec, Bregenz	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
05.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
06.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
07.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
08.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
09.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
10.10.	Dr. Ursula Doringe, Bregenz	Apotheke im Messepark, Dornbirn
11.10.	Dr. Matthias König, Bregenz	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
12.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
13.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
14.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
15.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
16.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
17.10.	Dr. Daniela Berchtold, Bregenz	St. Gebhard Apotheke, Bregenz
18.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
19.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
20.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
21.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
22.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Montfort-Apotheke, Lauterach
23.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
24.10.	Dr. Hannes Künz, Bregenz	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
25.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
26.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
27.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
28.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
29.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
30.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
31.10.	Dr. Thomas Jungblut, Bregenz	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
01.11.	Dr. Markus Baldessari, Bregenz	Montfort-Apotheke, Lauterach
02.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
03.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
04.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
05.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.

Außerhalb der Bereitschaftszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Roland Gmeiner 05. 10. – 09. 10. 2020
Dr. Michael Tonko 27. 10. – 02. 11. 2020

Dr. Robert Denz 27. 10. – 02. 11. 2020

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach T 0664 / 88 31 1049

Polizeiinspektion Wolfurt:

T 059133 8137

Gemeindeamt Schwarzach:

T 05572 / 58115-0

Pfarramt:

Dekan Paul Burtscher: T 05572 / 58278
T 0676 / 83 240 8137

Hebamme Daniela Wachter:

T 0677 / 62323158,
E info@hebamme-daniela.at
H hebamme-daniela.at

Apotheken-Bereitschaft:

T 1455

„Wenn's weh tut! 1450“

Telefonische Gesundheitsberatung. T 1450

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 / 20630, T 0664 / 24 06 610
NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 / 82080, T 0664 / 84 07 920
Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 / 6255617
Termine nach telefonischer Kontaktaufnahme.

Tierarztpraxis Meusburger:

T 05572 / 40 10 31
Hofsteigstraße 52 Mo + Mi 7:30 – 9:30, 15 – 19 Uhr
Di geschlossen Do 15 – 19 Uhr, Fr 14 – 17 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten gerne nach telefonischer Vereinbarung.

Mondstellung

- 1. 10. ☾ Vollmond
- 10. 10. ☾ Letztes Viertel
- 16. 10. ☽ Neumond
- 23. 10. ☽ Erstes Viertel
- 31. 10. ☾ Vollmond

Die November-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

2. November 2020

Annahmeschluss:

15. Oktober 2020

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach
T 05572 581 15-620
E schwarzachpost@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt:
6858 Schwarzach
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeindeamt Schwarzach
Grafik: www.hoferprint.com
Druck: www.jochumdruck.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Gemeinde Schwarzach

Terminkalender oktober November Dezember 2020

Jeden Montag 16 – 18 Uhr **Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach**
Terminvereinbarung: T 05572 / 58 115 - 221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
 Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
 Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden Mittwoch 16 – 17 Uhr Gymnastikstunde Gymnastikraum, Mittelschule Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr Schigymnastik Gymnastikraum, Mittelschule Schiverein

Oktober 2020

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Di 06.	14 Uhr	Jassnachmittag	Cafe Locker	Krankenpflegeverein
Do 08.	14 Uhr	Dorfwanderung	Treffpunkt Postplatz	Seniorenbund
Sa 10.	8 – 12 Uhr	Feuerlöscher Überprüfung	Feuerwehrhaus	Feuerwehr Schwarzach
Fr 16.		Jahreshauptversammlung	Sportheim am Kella	TS Schwarzach
Fr 16. + Sa 17.		Schlachtpartie	Vereinsheim am Bödele	Schiverein
Sa 17.	9 Uhr	Herbstwanderung Lecknertal	Abfahrt Parkplatz Mittelberger	Kneipp-Aktiv-Club
Di 20.	19:30 Uhr	Vortrag „Die Vierzehn Nothelfer“	Pfarrkirche	Katholisches Bildungswerk Schwarzach/Bildstein
Do 29.	12 Uhr	Senioren Mittagessen	Cafe Locker	Seniorenbund

November 2020

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Di 10.	19 Uhr	Vortrag „Plastikfrei leben – Geht das?“	Näheres wird bekanntgegeben	Kneipp-Aktiv-Club
Mi 11.	19:11 Uhr	Faschingsbeginn	Am Dorfplatz	Schliefer Fasnatzunft
Mo 16.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal Schwarzach	Sozialkreis
Mi 18.	17 Uhr	Blutspendeaktion	Gemeindesaal	Feuerwehr Schwarzach
So 22.	17 Uhr	Lesung mit Musik: „Wer keinen Humor hat, sollte nicht heiraten“	Gemeindesaal	Gemeinde
Sa 28.		Kirchenkonzert	Pfarrkirche Schwarzach	Bürgermusik
So 29.		Weihnachtsmarkt	Pfarrplatz	Bürgermusik

Dezember 2020

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Di 08.	9 Uhr	Wanderung auf alten Wegen zum Schiheim, Bödele	Treffpunkt: ehem. Tankstelle Köb, Schwarzachtobelstr.	Schiverein Schwarzach
Mo 14.	19 Uhr	Weihnachtsfeier	Hofsteiger Saal	Kneipp-Aktiv-Club
Mo 21.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal Schwarzach	Sozialkreis
Do 31.		Silvesterempfang	Am Dorfplatz	Gemeinde

**Einlagerung
um nur
€ 38,40**

Reifenwechsel
(ohne wuchten)

€ 20,80



Bosch Service KÖB
Tobelstraße 3a
6858 Schwarzach



T: 05572 / 581 38 | Fax DW: 3
E-Mail: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at
www.bosch-service.com

**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.**

Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie.
Ab 300 m².

ATRIUM
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,
T 05574 - 844 44, www.atrium.at

SCHWARZACH Stuba **Schlachtpartie**
Fr 16.10. - So 18.10.
Sa 17.10. auch mittags geöffnet

1. Nov. haben wir von 10 – 18 Uhr geöffnet

mittwochs/donnerstags:
Kalbsleber mit Reis und Beuschel mit Knödel

Reservierung jeweils unter: 0650 850 81 57
www.schwarzachstuba.at

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

Kaminholz 24 / 7

**Grillholz, Brennholz, sehr geringe
Aschenbildung durch 8 % Restfeuchte.**

Hubert Feldkircher, Weidachstraße 25, Schwarzach

Reinigungs-Fee gesucht

Wir suchen eine zuverlässige und freundliche Hilfe für **2 Haushalte** in Wolfurt und Schwarzach.
Die Arbeitszeiten sind flexibel einteilbar, für ca. 2 – 3 Stunden pro Haushalt / Woche.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: H. Mathis unter **T 0664 / 8557976.**

1+1

PIZZA GUTSCHEIN

Mit diesem Gutschein gibt es
die günstigere von zwei Pizzas **GRATIS**

Einlösbar nur am Freitag- oder Samstagabend –
auch zum Abholen.
Gutschein einzulösen bis 28.11.2020



ORIGINAL ITALIENISCHE KÜCHE MIT REGIONALER VIELFALT

**Schnelle Küche mit hochwertigen Lebensmitteln aus dem „Ländle“,
das ist die Philosophie der Ländle Gastronomie.**

Die Cucina Fabbrica in Wolfurt, ein Restaurant der Ländle Gastronomie, lässt italienische Träume mit „Ländle-Touch“ wahr werden. Ein großer Teil aller Zutaten stammt von regionalen Partnern. Ganz nach der Philosophie von Martin Stöckler, Geschäftsführer der Ländle Gastronomie: *„Für gutes Essen braucht es hochwertige Lebensmittel. Nur das, was es bei uns nicht gibt, wird direkt aus Italien bezogen.“*

Das besondere Ambiente mit einer offenen Küche und das Selbstbedienungskonzept garantieren eine schnelle Küche und ein besonderes Erlebnis.

Die regionale Vielfalt der Ländle Gastronomie spiegelt sich auch in der Cucina Fabbrica wider. Es wird eine abwechslungsreiche Wochenkarte für den Mittagstisch angeboten und die Abendkarte für Freitag und Samstag wird alle drei Wochen saisonal angepasst. Die Cucina Fabbrica hat sich auch einen Namen als Eventlocation für Hochzeiten, Geburtstage oder Firmenfeiern gemacht. Hier profitiert der Gast von der regionalen Vielfalt der Ländle Gastronomie und wird den individuellen Wünschen für Feierlichkeiten gerecht.

REGIONALE QUALITÄT

Das Angebot der Ländle Gastronomie ist so vielfältig wie die verwendeten regionalen Lebensmittel. Egal ob Salat, Fleisch oder Gemüse – der Großteil der Lebensmittel, die in der Ländle Gastronomie auf den Tisch kommen, stammen aus der Region.

„54 Prozent unserer Produkte kommen aus der Vorarlberger Landwirtschaft“, ist Martin Stöckler stolz. *„Beim Fleisch liegt der Anteil bei 78 Prozent.“* Diese Regionalität ist tief im Unternehmen verankert und wird in unterschiedlichsten Varianten an ihre Gäste weitergegeben. Zum einen in den weiteren Restaurants, der Hohen Brücke in Wolfurt und der Mensa der FH Vorarlberg, und zum anderen in verschiedensten Varianten der Unternehmensverpflegung, wie Menüs, Zulieferung von Mittagsmenüs oder Catering.



CUCINA FABBRICA

Konrad-Doppelmayr-Straße 15 / 6922 Wolfurt / www.cucinafabbrica.at